

Βήμα-Βήμα... Μπείτε στον κόσμο μας...

Be part of our world...

STEPS *by* **Σ.Κ.Ε.Π.**

«ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ»

Έκθεση Ζωγραφικής





Υπό την αιγίδα:



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Υπουργείο Πολιτισμού και Τουρισμού



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
Υπουργείο Παιδείας
Διά Βίου Μάθησης και Θρησκευμάτων



ΕΚΘΕΣΗ ΖΩΓΡΑΦΙΚΗΣ

«**ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ**»
«**FINGER PRINTS**»

ΜΑΡΤΙΟΣ 2012

STEPS BY **Σ.Κ.Ε.Π.**

Μπείτε στον κόσμο μας • Be part of our world

Δωρητής: **ΙΣΝ/SNF** ΙΔΡΥΜΑ ΣΤΑΥΡΟΣ ΝΙΑΡΧΟΣ
www.SNF.org

ΣΤΙΓΜΙΟΤΥΠΑ ΑΠΟ ΤΑ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΑ ΣΤΟ ΜΟΥΣΕΙΟ ΒΟΡΡΕ
INSTANCES FROM THE ART WORKSHOPS AT THE VORRES MUSEUM



STEPS BY Σ.Κ.Ε.Π.

Η Έκθεση «Αποτυπώματα» είναι μια πρωτοβουλία του Σ.Κ.Ε.Π. - Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους, σε συνεργασία με το Μουσείο Βορρέ.

Παρουσιάζει έργα παιδιών και νέων με αναπηρίες (από ειδικά σχολεία - κοινωνικούς φορείς - ιδρύματα) σε συνεργασία με μαθητές γενικής εκπαίδευσης και φοιτητές.

4.500 νέοι ζωγράρισαν **μαζί** κατά τη διάρκεια του σχολικού έτους 2011-2012.

Όλα τα έσοδα της πώλησης των έργων διατίθενται αποκλειστικά στα σχολεία περιοχών με αντίξοες οικονομικές συνθήκες, στα ειδικά σχολεία και στους κοινωνικούς φορείς που συμμετέχουν.



STEPS BY SKEP

“Finger Prints” exhibition is an initiative of SKEP - Association of Social Responsibility for Children and Youth in collaboration with the Vorres Museum.

The exhibition presents artwork created by youth with disabilities from special schools and institutions **together with** students from junior and high schools.

During the academic year 2011-2012, **4.500** young people drew **together**.

All works of art are available for sale. Proceeds are donated directly to the participating institutions, special schools and schools from underprivileged areas.



Association
of Social Responsibility
for Children and Youth

STEPS BY SKEP • Be part of our world

SKEP's philosophy reflects the necessity of opening windows of understanding, aiming to alter the way people perceive diversity.

The **Association of Social Responsibility for Children and Youth - SKEP** is a nonprofit organization established in 2008, in Athens. Our goal is to:

- give voice to vulnerable groups of young people **as well as**
- raise the awareness regarding disabilities

SKEP is a communication platform, intending to overcome an education system that hinders inclusion and create a society in which all members can feel accepted and useful.

To achieve our goals, of uniting all groups of children together, we organize several activities throughout the school year.

During the art workshops, speeches, presentations, festivals and exhibitions, we **connect** children and youth with physical - sensory - intellectual - social - mental disabilities from special education schools and institutions **together with** students from both schools and universities.

Participants learn to approach one another and through constant collaboration become familiar in dealing with diversity.

Being socially excluded can be prevented if from a very young age, children are taught to live amongst one another and share their uniqueness.

From the end of 2008 up to the present day, more than **9.000** young people **from 160 special schools, institutions, schools and universities, collaborated** all over Greece.

The creations resulting from the art workshops are presented at the annual exhibition "Finger Prints", at the Vorres Museum.

"Finger Prints" 2012 operates under the auspices of the Ministry of Culture and Tourism, the Ministry of National Education and Religious Affairs and the General Secretariat for Youth.



Σύνδεσμος Κοινωνικής
Ευθύνης για Παιδιά και Νέους

STEPS BY Σ.Κ.Ε.Π. • Μπείτε στον κόσμο μας

Η φιλοσοφία του Σ.Κ.Ε.Π., αντανακλά την απόλυτη ανάγκη για υπερβατικές αντιλήψεις και σύγχρονες νοοτροπίες, με στόχο να βοηθήσει την κοινωνία να γνωρίσει το διαφορετικό, να καταρρίψει προκαταλήψεις και να προσφέρει την δυνατότητα σε όλους ανεξαιρέτως να αισθάνονται χρήσιμοι.

Ο Σ.Κ.Ε.Π - Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους, είναι σωματείο μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα που ιδρύθηκε το 2008, με στόχο:

- να δώσει φωνή και βήμα στις ευπαθείς κοινωνικά ομάδες νέων **και ταυτόχρονα**
- να ευαισθητοποιήσει όσους δεν αντιμετωπίζουν παρόμοια προβλήματα.

Λειτουργεί ως πλατφόρμα επικοινωνίας, συνδέοντας παιδιά και νέους με αναπηρίες και νέους σε αντίξοες συνθήκες διαβίωσης μαζί με μαθητές γενικής εκπαίδευσης καθώς και φοιτητές.

Μέσα από τις δράσεις μας **όλες οι ομάδες νέων συνυπάρχουν**, με σκοπό τη θεμελίωση μιας κοινωνίας χωρίς διακρίσεις και χωρίς αποκλεισμούς.

Τα καλλιτεχνικά εργαστήρια, οι ομιλίες - παρουσιάσεις, τα φεστιβάλ, οι εκθέσεις και τα μουσικά δρώμενα που οργανώνουμε, επιτρέπουν στους νέους να προσεγγίσουν ο ένας τον άλλο και να ξεκλειδώσουν την αμηχανία της πρώτης επαφής με το διαφορετικό.

Στόχος μας, να δημιουργήσουν ΜΑΖΙ μια κοινωνία όπου όλοι θα αισθάνονται χρήσιμοι.

Από το τέλος του 2008 μέχρι σήμερα, **συνεργαστήκαμε με 160 ειδικά σχολεία, κοινωνικούς φορείς και σχολεία γενικής εκπαίδευσης**, φέρνοντας κοντά πάνω από **9.000** νέους από όλη την Ελλάδα.





2012... **STEPS BY** SKEP

Be part of our world

Through creative paths and spontaneous conversations, all participants discover themselves and others, recognize and understand the unfamiliar, learn to respect uniqueness and ultimately embrace diversity.

2012... **STEPS BY** Σ.Κ.Ε.Π.

Μπείτε στον κόσμο μας

Μέσα από δημιουργικά μονοπάτια και αυθόρμητες συζητήσεις μαθαίνουμε να ανιχνεύουμε τον εαυτό μας και τους άλλους, να αναγνωρίζουμε το άγνωστο, το μη οικείο. Χτίζουμε σχέσεις ζωής, διεκδικώντας με σεβασμό και χωρίς διακρίσεις το απόλυτο δικαίωμα στη διαφορετικότητα.





4.500 children and youth from **104** institutions
and schools **DREW TOGETHER:**

Special Schools and Institutions:

- Hellenic Paralympic Committee • Special Olympics Hellas • Special Olympics Hellas - Serres
- Technical Vocational Educational School of Serres (City of Serres) • Special Vocational and Training Workshops - Iraklio Attikis - (Athens)
- Social Work Foundation - Hatzipatereion Rehabilitation Center for Children with Cerebral Palsy
- Center for People with Special Needs of the Municipality of Acharne - "Arogi" - (Athens) • Zanio - Foundation for Child Protection and Education - (Athens)
- 2nd Primary School for Special Education and Training of Patras - 2nd Special Nursery of Patras (City of Patras)
- Technical Vocational Educational School of Syros (Syros Island) • Welfare Center of the Municipality of Kifissia (Athens)
- Special Vocational and Training Workshops - Chania (Creta Island) • Special Vocational and Training Workshops - Ag. Dimitiriou (Athens)
- Theotokos Foundation (Athens) • Special Primary School of Nea Makri - "Pammakaristos"
- Special Vocational and Training Workshops - Corinth (City of Corinth) • Xloi - Day Care Center for People with Special Needs
- Special Vocational and Training Workshops - Piraeus • Technical Vocational Educational School of Evia (Evia Island)
- Special Vocational and Training Workshops - Evia (Evia Island) • Creative Center for People with Special Needs - Krikos
- Center of Therapeutic Riding (City of Serres) • 1st Special Primary School of Komotini (City of Komotini)
- Special Vocational Educational School of Galatas (City of Galatas) • Special Vocational and Training Workshops - Eleusina (Athens)
- Special Vocational Educational School of Ntaou Pentelis (Athens)
- The Foundation for the Welfare and Education of the Deaf and Hard of Hearing Greece (IPEKVE)
- Special Vocational and Training Workshops of Serres (City of Serres) • 2nd Special Vocational and Training Workshops Piraeus (Athens)
- Special Primary School of Ntaou Pentelis (Athens) • Margarita Special Vocational Training Centre
- Technical Vocational Educational School of Volos (City of Volos) • Special Vocational and Training Workshops of Thiva (City of Thiva)
- ESEEPa - Center of Social Care for People with Mental Disabilities • Special Vocational and Training Workshops of N. Potidaias (City of Chalkidiki)
- Special Vocational and Training Workshops - Komotini (City of Komotini) • 2nd Special Education School of Chania (Creta Island)
- Thalpos II - Center of Psychosocial Rehabilitation (Athens) • 1st Technical Vocational Educational School of Larissa (City of Larissa)
- Technical Vocational Educational School of Koropi (Athens) • Special Primary School of Serres (City of Serres)
- Day Care Centre for Adolescents with Autism at West Attica "Stin avli tou kosmou" (Athens) • 1st Special Primary School of Ilion (Athens)
- Special Primary School of Thiva (City of Thiva) • Technical School for the Deaf of Agia Paraskevi
- Hand in Hand Association of Parents, Guardians and Friends of Children with Disabilities (Evia Island) • Special Primary School of Eleusina

Public and Private Schools:

- Leonteios High School of Nea Smirni (Athens) • Saint Joseph (Athens) • Secondary Art School of Gerakas (Athens)
- 1st General High School of Nea Makri (Athens) • Doukas School (Athens) • Ellinogermaniki Agogi (Athens) • 2nd Junior High School of Papagou (Athens)
- Students from Athens University Schools • 1st Professional High School of Syros (Syros Island) • 3rd Primary School of Komotini (City of Komotini)
- 1st High School of Arsakeio Psychikou (Athens) • 2nd Junior High School of Cholargos (Athens) • 9th Primary School Irakleiou (Athens)
- 10th Primary School Irakleiou (Athens) • 1st Professional High School of Chalandri (Athens) • 9th Primary School Aigaleou (Athens)
- Experimental High School of Patras (City of Patras) • 1st Primary School of Chalandri (Athens) • 2nd Junior High School of Gerakas (Athens)
- 2nd High School of Gerakas (Athens) • 3rd Professional High School of Volos (Nursery Department) (City of Volos)
- Professional High School of Lavrio (Athens) • 3rd Primary School of Xilokastro (City of Corinth) • 2nd Junior High School of Thiva (City of Thiva)
- 5th Junior High School of Thiva (City of Thiva) • 4th Primary School of Thiva (City of Thiva) • 5th Primary School of Thiva (City of Thiva)
- 8th Primary School of Thiva (City of Thiva) • Junior High School Thrakomakedonon (Athens) • 5th Primary School of Chalandri (Athens)
- Primary School of Valtotopiu (City of Serres) • General High School of Syros (Syros Island) • 17th Primary School of Chania (City of Chania)
- 4th Junior High School of Komotini (City of Komotini) • 2nd Junior High School of N. Moudanion (City of Chalkidiki)
- 4th Primary School of Peristeri (City of Athens) • Junior High School of Giannoulis (City of Larissa) • 2nd Primary School of Serres (City of Serres)
- 2nd Junior High School of Corinth (City of Corinth) • Junior High School of Velos (City of Corinth)
- Junior High School of Chiliomodi (City of Corinth) • Atsoglou School (City of Corinth) • 2nd Junior High School of Chania (Creta Island)
- General High School of Chania (Creta Island) • General High School of Karystos (Evia Island) • 3rd Primary School of Moschato (Athens)
- 51st Primary School of Athens • 54th Primary School of Athens • 32nd Primary School of Athens • 35th Primary School of Athens
- 1st Primary School of Moschato (Athens) • 2nd Primary School of Moschato (Athens) • 36th Primary School of Athens
- 14th Primary School of Athens • 134th Primary School of Athens • 42nd Primary School of Athens • Paidagogiki Protoporria (Athens)

ΖΩΓΡΑΦΙΣΑΝ ΜΑΖΙ 4.500 παιδιά και νέοι από **104** ειδικά σχολεία,
κοινωνικούς φορείς, σχολεία γενικής εκπαίδευσης και πανεπιστήμια:

Κοινωνικοί Φορείς και Ειδικά Σχολεία:

- Ελληνική Παραολυμπιακή Επιτροπή • Special Olympics Hellas • ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Α Βαθμίδας - Ειδικό ΕΠΑ.Λ Σερρών
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Σερρών (ΕΕΕΕΚ Σερρών)
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ηρακλείου - Αττικής (ΕΕΕΕΚ Ηρακλείου)
- 2^ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Χανίων - 2^ο Ειδικό Νηπιαγωγείο Χανίων
- Ίδρυμα Κοινωνικής Εργασίας - Χατζηπατέρειο Κ.Α.Σ.Π. (Κέντρο Αποκατάστασης Σπαστικών Παιδιών)
- Κέντρο Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες Δήμου Αχαρνών - «Αρωγή» • Ζάννιο - Ίδρυμα Παιδικής Προστασίας και Αγωγής
- 2^ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Πάτρας • Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Αγίου Δημητρίου (ΕΕΕΕΚ Αγίου Δημητρίου)
- Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Νέας Μάρκας - «Παμμακάριστος» • Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Κορίνθου (ΕΕΕΕΚ Κορίνθου)
- ΧΛΟΗ - Κέντρο Δημέρευσης - Ημερήσιας Φροντίδας Ατόμων με Ειδικές Ανάγκες
- 2^ο Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Πειραιά (2^ο ΕΕΕΕΚ Πειραιά) • ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής 1^{ης} Βαθμίδας Ευβοίας
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Νότιας Ευβοίας (ΕΕΕΕΚ Νότιας Ευβοίας) • ΚΔΑΠ «Κρίκος» Βριλησίων
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Γαλατά (ΕΕΕΕΚ Γαλατά)
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ελευσίνας (ΕΕΕΕΚ Ελευσίνας)
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Νταού Πεντέλης (ΕΕΕΕΚ Νταού Πεντέλης)
- Ειδικό Δημοτικό Νταού Πεντέλης • Εργαστήριο Ειδικής Αγωγής «Μαργαρίτα» • ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Βόλου
- ΙΠΕΚΒΕ - Ίδρυμα Πρόνοιας και Εκπαίδευσης Κωφών και Βαρήκων Ελλάδος • Κοινωνική Μέριμνα Δήμου Κηφισιάς
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Θήβας (ΕΕΕΕΚ Θήβας)
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Πειραιά (ΕΕΕΕΚ Πειραιά)
- Special Olympics Hellas - Τμήμα Σερρών • ΚΕΘΙΣ (Κέντρο Θεραπευτικής Ιππασίας Σερρών)
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Κομοτηνής (ΕΕΕΕΚ Κομοτηνής)
- ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής 1^{ης} Βαθμίδας Σύρου • ΕΣΤΙΑ - Κέντρο Κοινωνικής Φροντίδας Ατόμων με Νοητική Υστέρηση
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Ν. Ποτίδαιας (ΕΕΕΕΚ Ν. Ποτίδαιας) - Χαλκιδική
- ΘΑΛΠΟΣ II - Μονάδα Ψυχοκοινωνικής Αποκατάστασης Ν. Αττικής
- Εργαστήριο Ειδικής Επαγγελματικής Εκπαίδευσης και Κατάρτισης Χανίων (ΕΕΕΕΚ Χανίων)
- Ίδρυμα Θεοτόκος • 1^ο ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Λάρισας • ΤΕΕ Ειδικής Αγωγής Α Βαθμίδας Κορωπίου • 1^ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Κομοτηνής
- Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Σερρών • Κέντρο Ημέρας Εφήβων με Αυτισμό στην Δυτική Αττική «Στην αυλή του κόσμου»
- 1^ο Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Ιλίου • Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Θήβας
- Σύλλογος Γονέων, Κηδεμόνων και Φίλων Ατόμων με Αναπηρίες Περιφέρειας Καρύστου Ν. Ευβοίας «Χέρι - Χέρι»
- Τεχνικό Σχολείο Κωφών Αγ. Παρασκευής • Ειδικό Δημοτικό Σχολείο Ελευσίνας

Σχολεία Γενικής Εκπαίδευσης:

- 1^ο Αρσάκειο Λύκειο Ψυχικού (Αττική) • Λεόντειο Λύκειο Νέας Σμύρνης (Αττική) • Ελληνογαλλική Σχολή «Άγιος Ιωσήφ» (Αττική)
- Καλλιτεχνικό Γυμνάσιο Γέρακα (Αττική) • 1^ο Γενικό Λύκειο Νέας Μάρκας (Αττική) • Εκπαιδευτήρια Δούκα (Αττική)
- Ελληνογερμανική Αγωγή (Αττική) • 2^ο Γυμνάσιο Παπάγου (Αττική) • 2^ο Γυμνάσιο Χολαργού (Αττική) • Φοιτητές Πανεπιστημιακών Σχολών Αθηνών
- 9^ο Δημοτικό Σχολείο Ηρακλείου (Αττική) • 1^ο ΕΠΑ.Λ Χαλανδρίου (Αττική) • 9^ο Δημοτικό Σχολείο Αιγάλεου (Αττική) • Πειραματικό Λύκειο Πάτρας
- 1^ο Δημοτικό Σχολείο Χαλανδρίου (Αττική) • 10^ο Δημοτικό Σχολείο Ηρακλείου (Αττική) • 2^ο Λύκειο Γέρακα (Αττική)
- 3^ο ΕΠΑ.Λ Βόλου - τμήμα Βρεφονηπιοκόμων • ΕΠΑ.Λ Λαυρίου • 3^ο Δημοτικό Σχολείο Ξυλοκάστρου • 5^ο Γυμνάσιο Θήβας • 2^ο Γυμνάσιο Θήβας
- 4^ο Δημοτικό Σχολείο Θήβας • 5^ο Δημοτικό Σχολείο Θήβας • 8^ο Δημοτικό Σχολείο Θήβας • 2^ο Γυμνάσιο Γέρακα (Αττική)
- Γυμνάσιο Θρακομακεδόνων (Αττική) • 5^ο Δημοτικό Σχολείο Χαλανδρίου (Αττική) • Δημοτικό Σχολείο Βαλτοτοπίου (Σέρρες)
- 17^ο Δημοτικό Σχολείο Χανίων • 4^ο Γυμνάσιο Κομοτηνής • Γ.Ε.Λ Σύρου • 1^ο Επαγγελματικό Λύκειο Σύρου • 2^ο Γυμνάσιο Ν. Μουδανίων (Χαλκιδική)
- 4^ο Δημοτικό Σχολείο Περιστερίου • Γυμνάσιο Γιάννουλης (Λάρισα) • 3^ο Δημοτικό Σχολείο Κομοτηνής • 2^ο Δημοτικό Σχολείο Σερρών
- 2^ο Γυμνάσιο Κορίνθου • Γυμνάσιο Βέλου • Γυμνάσιο Χιλιμοδίου • Εκπαιδευτήρια Ατσόγλου (Κορινθία) • Γ.Ε.Λ Ακρωτηρίου (Χανιά)
- 2^ο Γυμνάσιο Χανίων • Γ.Ε.Λ Καρύστου • 3^ο Δημοτικό Σχολείο Μοσχάτου (Αττική) • 51^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • 54^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών
- 32^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • 35^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • 1^ο Δημοτικό Σχολείο Μοσχάτου (Αττική)
- 2^ο Δημοτικό Σχολείο Μοσχάτου (Αττική) • 36^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • 14^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών
- 134^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • 42^ο Δημοτικό Σχολείο Αθηνών • Παιδαγωγική Πρωτοπορία (Αττική)

“Together, we are better”

The art workshops aim mainly in creating relations rather than creating the perfect piece of art. 4.500 youth with disabilities and students from schools had the opportunity to get together via art. They interacted without “communication suggestions” or rigid rules but most importantly with no discrimination.

They felt free to share their feelings with us:

“Initially I felt embarrassment, hesitation, reservation and a little anxious... afterwards I understood, I was moved and happy by what we gave and what we received...”

“After the embarrassment and the fear, came the outburst of feelings, love, compassion, understanding, respect...”

“They have the ability to share... not just sit together!”

“I want to turn back time, back when we were happy!”

“I want to change the way some people think!”

“I want people to have equal opportunities!”

“I want my teachers to start smiling! Why did they stop?”

“I want everyone to be healthy and have a job!”

**Θέλω να γίνει η κοινωνία
ισότιμη για όλους σε όλα!**
I want society to become equal for all!

«Όλοι μαζί, είμαστε καλύτερα»

Τα καλλιτεχνικά εργαστήρια είχαν ως κύριο στόχο τη δημιουργία ανθρώπινων σχέσεων και όχι μόνο το εικαστικό αποτέλεσμα. 4.500 νέοι με αναπηρίες και μαθητές γενικής εκπαίδευσης είχαν την ευκαιρία να συναντηθούν μέσω της τέχνης, χωρίς επικοινωνιακές «συνταγές», χωρίς «πρέπει» και κυρίως χωρίς προκαταλήψεις.

**Θέλω να αλλάξω τα πάντα!
Εκτός από την ελπίδα!**
I want to change everything but hope!

**Αισθάνθηκαν ελεύθεροι να μοιραστούν
μαζί μας τα συναισθήματά τους:**

«Στην αρχή ένοιωσα αμηχανία, δισταγμό, επιφύλαξη, λίγη αγωνία... μετά κατανόηση, συγκίνηση γι' αυτό που δίνουμε και χαρά γι' αυτό που παίρνουμε...»

«Μετά την αμηχανία και τον φόβο, ήρθε η έκρηξη συναισθημάτων, αγάπη, συμπόνια, κατανόηση, σεβασμός...»

«Έχουν την ικανότητα να μοιράζονται... όχι απλά να κάθονται μαζί σου...»

«Θέλω να γυρίσω πίσω το χρόνο, πίσω τότε που ήμασταν καλά!»

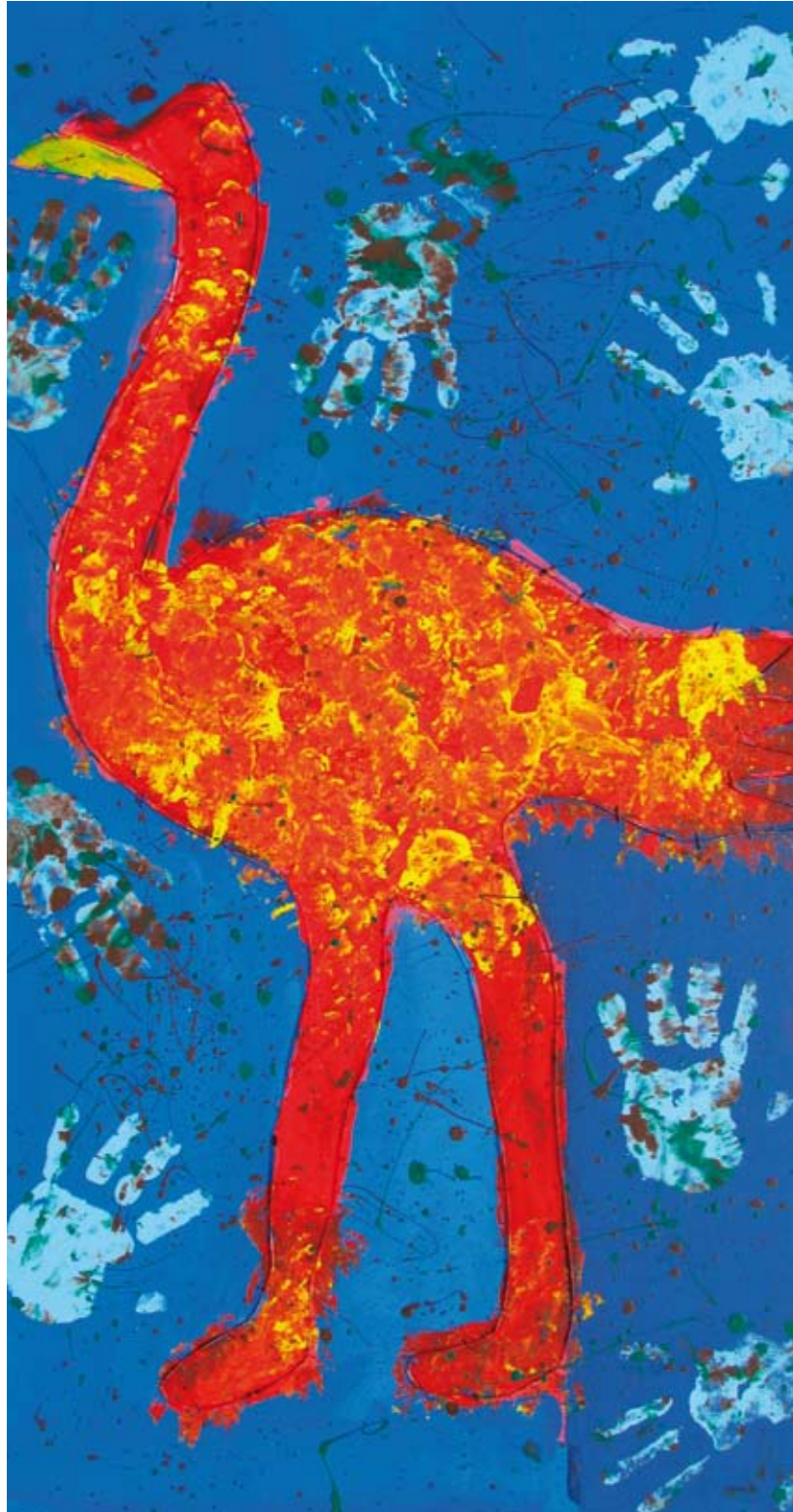
«Θέλω να αλλάξω τον τρόπο σκέψης κάποιων!»

«Θέλω όλοι άνθρωποι να έχουν τις ίδιες ευκαιρίες στη ζωή!»

«Θέλω οι καθηγητές να αρχίσουν να χαμογελάνε! Γιατί σταμάτησαν;»

«Θέλω όλος ο κόσμος να έχει υγεία και δουλειά!»





Άφησε με να είμαι ο εαυτός μου!
Let me, be me!

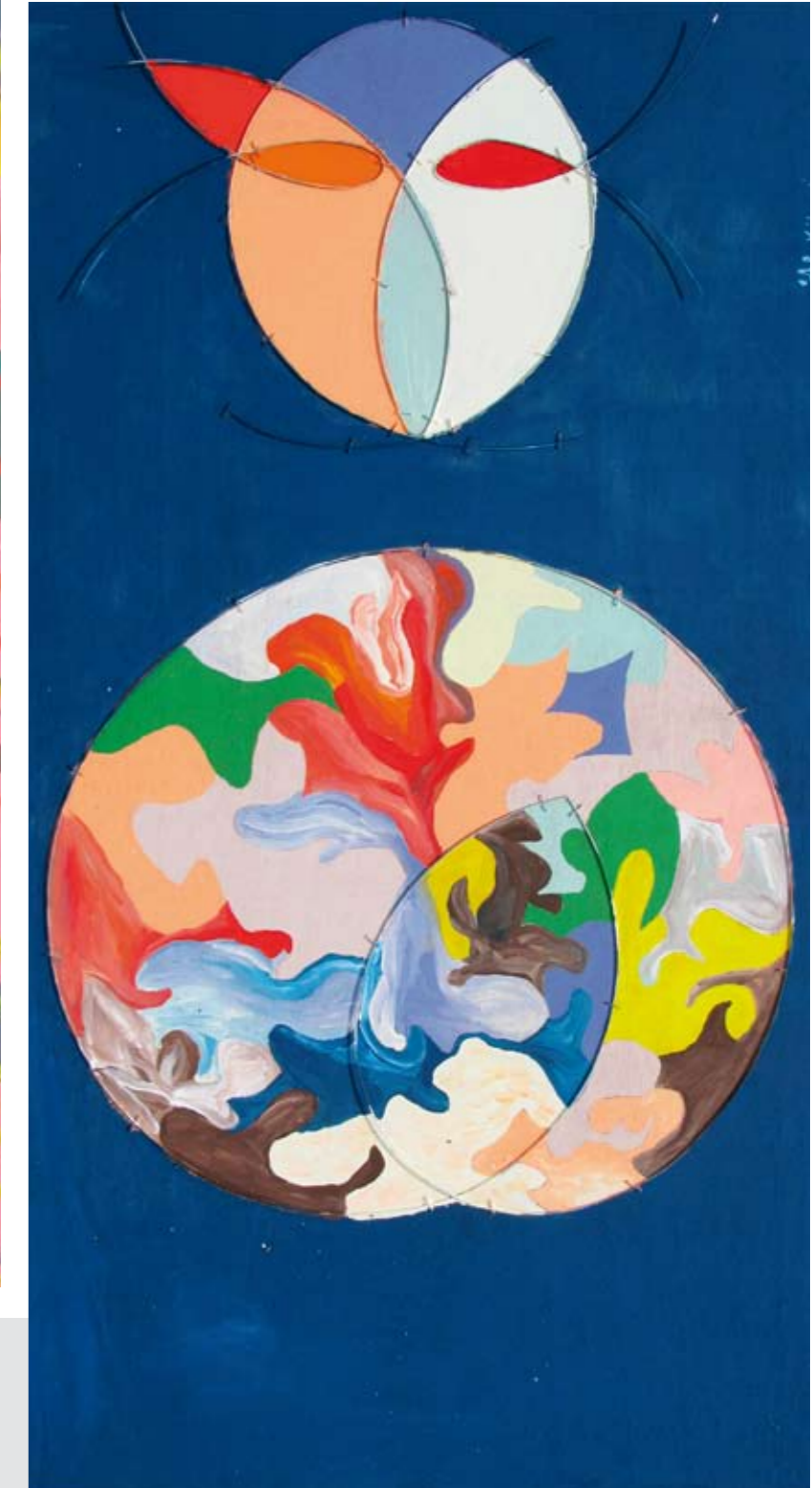


Ένοιωσα χαρά!
I felt happy!



Η ομορφιά της τέχνης είναι στις ατέλειές της!
The beauty of art lies within its imperfections!

Η αγάπη είναι αναγκαιότητα!
Love is a necessity!



Δεν σχεδίασα να γίνω ανάπηρη...
I did not plan to be disabled...



Απαγορεύεται το Απαγορεύεται!
Forbidding is not allowed!



Ο κόσμος δεν είναι φτιαγμένος για τους ανάπηρους... κι εμείς τι κάνουμε γι' αυτός
The world is not made for the disabled... What are we doing about it?



Θέλω να αλλάξω το βλέμμα των ανθρώπων που φοβούνται!
I want to change the look of people who are scared!



Θέλω να αλλάξω την απαισιοδοξία σε αισιοδοξία!
I want to change pessimism into optimism!



Θέλω να αλλάξω στάση ζωής!
I want to change our mentality!

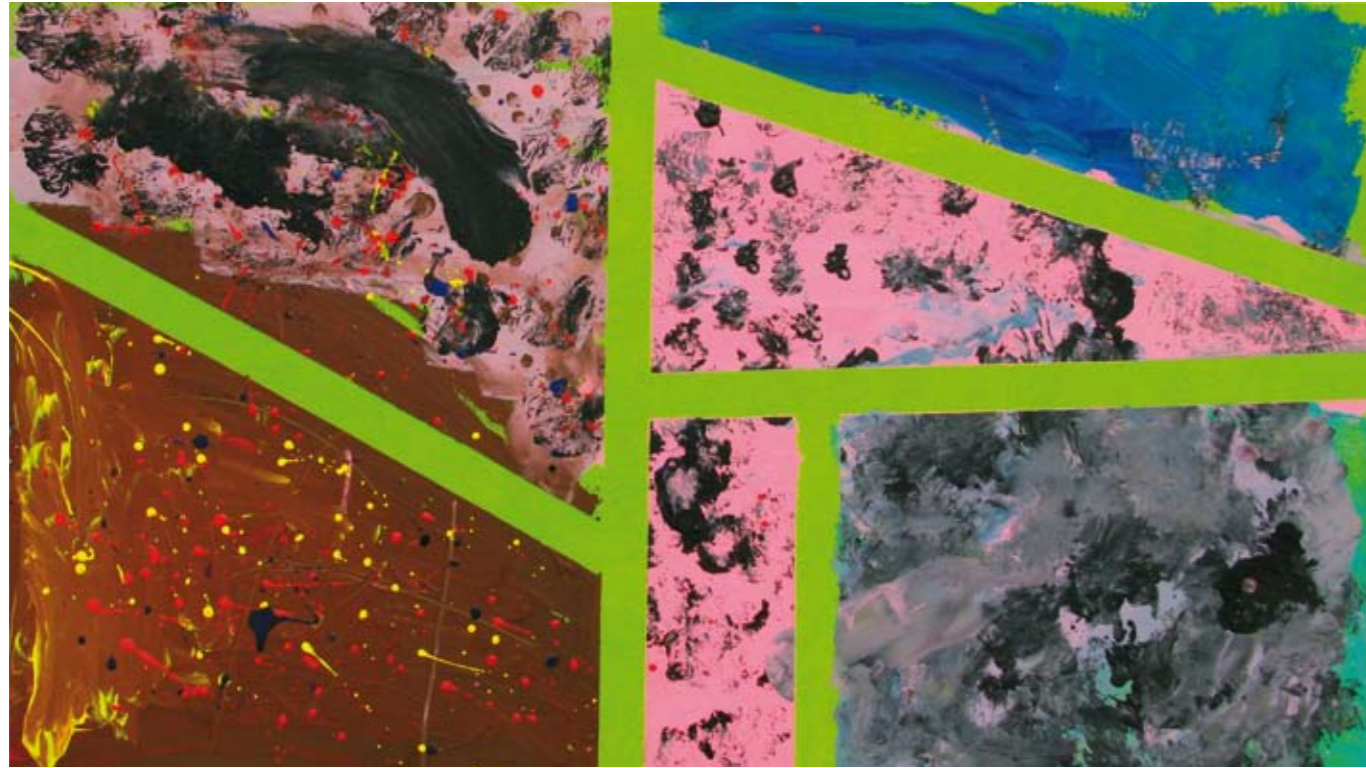


Ο εχθρός είναι ένας... η μοναξιά!
Loneliness is the enemy!

Ελευθερώθηκα!
I was liberated!

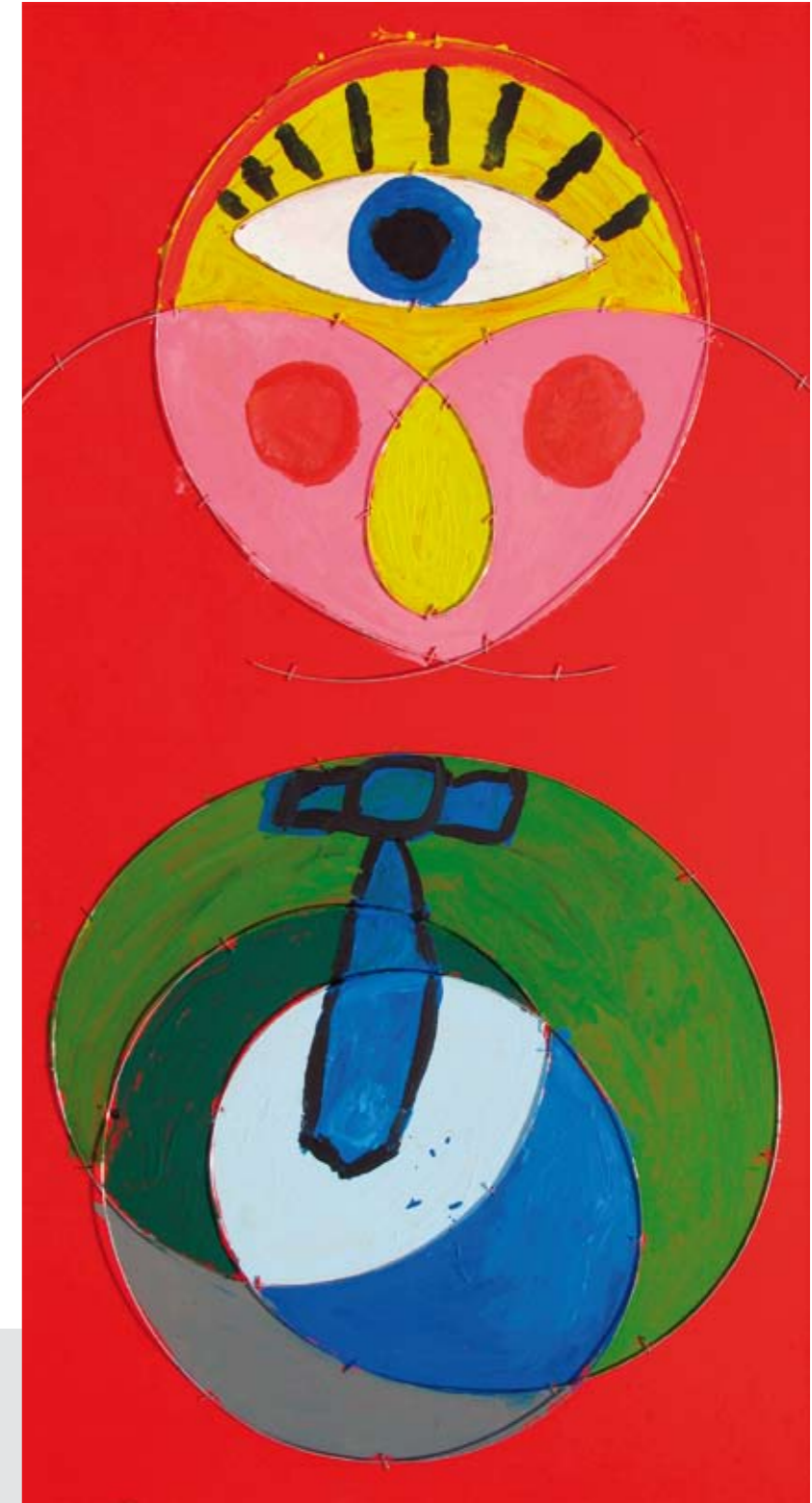


Την αναπηρία την μεγαλώνει η κοινωνική ή η μη κοινωνική αποδοχή!
Disability increases with social discrimination!



Θέλω να αλλάξω εμένα!
I want to change me!

Τέλος με τα προτεινόμενα πρότυπα!
Let's put an end to the suggested role models!





Θέλω να μην ξανακλάψει ΚΑΝΕΙΣ!
I want people to never cry again!



Θέλω να είμαστε ΚΟΝΤΑ!
I want us to be CLOSE!



Θέλω έναν πιο ανθρώπινο κόσμο!
I want a more human world!





Θέλω να αλλάξω το αδύνατο!
I want to change the impossible!

Θέλω να αλλάξω το βλέμμα της αβεβαιότητας στο βλέμμα των ανθρώπων!
I want to change the look of uncertainty in some people's eyes!



Θέλω να μιλάω ελεύθερα!
I want to be able to talk freely!



Θέλω να διατηρούμε το χιούμορ μας ακόμα κι όταν τα πράγματα είναι δύσκολα!
I want to maintain our humor even when things are difficult!



Θέλω να βλέπω περισσότερα χαμόγελα στα πρόσωπα των ανθρώπων!
I want to see more smiles on people's faces!

«ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ» «FINGER PRINTS»

Ο κατάλογος της έκθεσης «ΑΠΟΤΥΠΩΜΑΤΑ» 2012
τυπώθηκε τον Φεβρουάριο του 2012 σε 2.000 αντίτυπα.

Τυπώθηκε σε χαρτί GARDA 200 γραμμαρίων, φιλικό προς το περιβάλλον,
οικολογικό, μη τοξικό, από καλλιέργεια αποκλειστικά για παραγωγή χαρτιού.

Για την έκδοση συνεργάστηκαν:

Εικονογράφιση:

Αναστασία Λάμπρου

Σχεδιασμός και Ηλεκτρονική Σελιδοποίηση:

UON Communication

Επιμέλεια Έκδοσης:

Αθηνά Κρητικού-Γεννηματά • Ιλεάνα Βασδέκη

Παραγωγή και Εκτύπωση:

ΔΙΑΣΤΑΣΗ Γραφικές Τέχνες

Σ.Κ.Ε.Π. - Σύνδεσμος Κοινωνικής Ευθύνης για Παιδιά και Νέους

Τηλ: 211 8009876 • e-mail: skep@skep.gr • website: www.skep.gr • facebook: ΣΚΕΠ - SKEP

Μουσείο Βορρέ

Πάροδος Διαδόχου Κων/νου 1, Παιανία 19002

Τηλ: 210 6642520 • e-mail: info@vorresmuseum.gr • website: www.vorresmuseum.gr



Μεγάλοι Χορηγοί:

